



ANEXO D: Términos y condiciones generales de aplicación a partir del 1 de julio de 2014

Los suministros, servicios y ofertas que un distribuidor contrate con Yamaha Music Europe GmbH quedarán sujetos a estos Términos y Condiciones Generales.

DEFINICIONES:

“**Yamaha**”: Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal en España

“**Distribuidor**”: la persona física o jurídica a la que Yamaha le vende y/o suministra unos productos (los “**Productos**”).

“**Partes**”: Conjuntamente, Yamaha y el Distribuidor.

1) Aplicación de los Términos y Condiciones Generales

Nuestras condiciones generales constituyen la única reglamentación del contrato de ventas que regulará la relación entre el Distribuidor y Yamaha.

Salvo que expresamente se pacte otra cosa, se excluye la aplicación de cualesquiera otros términos contractuales o condiciones generales distintas a las presentes. Cualquier modificación de las presentes condiciones o acuerdo paralelo que las complete o modifique solo será de aplicación a partir de su aceptación por escrito.

2) Pedidos. Objeto del Contrato.

Los pedidos de los Productos se podrán realizar por cualquier medio. No obstante Yamaha se reserva el derecho a requerir la emisión de nuevos pedidos por escrito.

Yamaha no estará obligada a aceptar pedidos del Distribuidor. Se entenderá aceptado un pedido con la confirmación por escrito de Yamaha o la remisión por parte de Yamaha de los Productos solicitados en dicho pedido al Distribuidor. En ningún caso la recepción de un pago del Distribuidor a Yamaha supondrá la aceptación de un pedido.

En todo caso, Yamaha procurará el cumplimiento de los pedidos recibidos teniendo en cuenta, entre otros factores, la mercancía existente en el momento de recibir el pedido y la cantidad demandada de Productos. Yamaha no estará obligada a mantener existencias idénticas de Productos ya vendidos, estando facultada para alterar o modificar las características de dichos Productos a su discreción.

Yamaha se reserva el derecho a rechazar la solicitud de cancelación de pedidos ya formalizados, salvo en el supuesto previsto en la cláusula 3 siguiente [Precio].

Yamaha se reserva el derecho a vender y/o suministrar sus Productos a terceros durante el tiempo que el Distribuidor tarde en aceptar la oferta que para dicha venta y/o suministro le proponga Yamaha. En ningún caso podrá entenderse dicha oferta o propuesta exclusiva.

3) Precio

Salvo que las Partes acuerden lo contrario, el precio de los Productos será el que se detalle en la lista de precios que sea aplicable en el momento de realización del pedido de Productos por parte del Distribuidor.

Las tarifas incluidas en la lista de precios deberán entenderse sin inclusión de los impuestos que en cada caso resulten aplicables sobre los Productos, de manera que estos impuestos deberán aplicarse, en su tarifa vigente en cada momento, al tiempo de emisión de la correspondiente factura.

4) Obligaciones de Yamaha

4.1) Variaciones

La información que Yamaha incluya en sus folletos y demás documentos relacionados con, entre otros aspectos, el tamaño, peso, características y rendimiento de sus Productos, podría presentar ligeras variaciones respecto a las características finales que presenten estos Productos, salvo que de manera expresa se hubieran garantizado unas características específicas para dichos Productos, en cuyo caso, tales diferencias no podrán producirse respecto a las características garantizadas.

Yamaha se reserva el derecho a realizar cambios en el color, forma y/o diseño de sus Productos por razones técnicas, siempre que dichos cambios no afecten al correcto uso de los mismos.

4.2) Entregas Parciales

Los suministros parciales, en la medida que sean razonables, no podrán ser rechazados por la sola razón de no ser completos y, por tanto, habrán de ser aceptados y pagados.

4.3) Embalaje

El precio incluye el coste de un embalaje estándar. Si se solicita un embalaje especial o si, por circunstancias excepcionales, lo estimamos oportuno, se facturará al menor precio posible, que habrá de ser pagado por el comprador.

4.4) Envíos y Entrega

4.4.1 Envíos

Yamaha se reserva el derecho a elegir el medio de transporte que estime más adecuado para realizar la entrega de los Productos al Distribuidor.

El transporte y entrega se realizará a portes pagados hasta la planta baja de las instalaciones del Distribuidor. Cualquier otra modalidad de entrega solicitada por el Distribuidor será considerada a discreción de Yamaha y, en todo caso, por cuenta del Distribuidor.

Yamaha se reserva el derecho a cobrar gastos de transporte por pedidos de un importe de compra inferior a mil (1000) euros, impuestos no incluidos, así como cualquier solicitud de entrega urgente y por cualquier entrega, en un lugar y hora distintos a los determinados. Los importes de los gastos de transporte se reflejarán en la copia de las facturas, recibos de entrega, etc. La elección del transportista correrá a cargo de Yamaha.

Los pedidos de piezas de recambio estándar no llevarán ningún coste de transporte. En caso de sustitución de productos por razones comerciales y/o técnicas, se aplicarán los gastos de transporte.

Yamaha contratara las correspondientes pólizas de cobertura de seguro del envío en las condiciones que considere oportunas, dentro de lo razonable. En caso de daños o pérdida, el Distribuidor está obligado a proporcionar a Yamaha toda la información que ésta le solicite y que sea necesaria para reclamar la indemnización a la compañía de seguros. El Distribuidor es responsable de cualquier acción u omisión que pueda perjudicar los derechos de Yamaha o cualquier tercero designado en el contrato frente a la aseguradora.

4.4.2 Entrega

El riesgo sobre los Productos se trasladará al Distribuidor en el momento de la puesta a disposición de éstos al transportista en Croissy-Beaubourg/Ferrier-en-Brie, que deberá ser considerado el lugar de cumplimiento de estos Términos y Condiciones Generales.

La entrega de los Productos se realizará, a solicitud del Distribuidor, en las instalaciones del Distribuidor en la fecha que Yamaha especifique que deberá ser entendida como la mejor estimación de Yamaha del tiempo necesario para realizar la entrega o envío de los Productos.

4.5 Incumplimiento por fuerza mayor y casos asimilados

Cuando, por causas de fuerza mayor y/o conflictos laborales, se interrumpan las obligaciones de Yamaha y/o se produzca un retraso en su cumplimiento por un plazo superior a un (1) mes, cualquiera de las Partes tendrá derecho a resolver el contrato, previa notificación por escrito a la otra parte con, al menos, una semana de antelación a la fecha pretendida para la resolución. En todo caso, la interrupción y/o retrasos que se produzcan por dichas causas de fuerza mayor y/o conflicto laboral, no generarán derecho a percibir una indemnización por daños y perjuicios como consecuencia del retraso en la entrega.

5) Obligaciones del Distribuidor

5.1) Recepción de los Productos

En caso de que el Distribuidor se niegue a aceptar cualquiera de los Productos cuando estos estén listos para ser entregados, o en caso de que a Yamaha le resulte imposible entregarle los Productos a tiempo como consecuencia de actos u omisiones que sean imputables al Distribuidor, el Distribuidor deberá, cuando así se le requiera, reembolsar a Yamaha todos los costes y gastos en los que éste hubiera incurrido como consecuencia de dicho fallo o imposibilidad en la entrega imputable al Distribuidor.

5.2) Pago

5.2.A) Pago

Yamaha se reserva el derecho a determinar el límite crediticio que le otorgará, en su caso y a su sola discreción, al Distribuidor.

Los importes facturados por Yamaha deberán ser íntegramente satisfechos dentro de los treinta (30) días naturales siguientes a la fecha de emisión de la factura.

En caso de que el Distribuidor abone el importe consignado en la factura dentro de los catorce (14) días naturales siguientes a la fecha de su emisión, y siempre que no haya otras cantidades pendientes de pago en el momento de realizar este abono por cuenta del Distribuidor, Yamaha podrá aplicar un descuento del uno por ciento (1%) en concepto pronto pago.

Todos los pagos deberán realizarse directamente a nombre de Yamaha, no siendo válido ningún pago realizado a nombre de un empleado de Yamaha.

5.2.B) Demora

En caso de no proceder al pago de las facturas dentro del plazo indicado en el párrafo primero de esta cláusula 5 [Pago], las cantidades que estuvieran pendientes de pago devengarán automáticamente el interés de demora resultante de aplicar un porcentaje adicional de un dos por ciento (2%) sobre el tipo de interés de referencia del Banco Central Europeo (BCE), con un tipo anual mínimo del 10,75% anual. Este interés se podrá aplicar sin perjuicio del derecho de Yamaha a reclamar la indemnización por todos daños y perjuicios derivados del retraso en el pago.

El retraso en el pago de cualquier cantidad vencida determinará el vencimiento automático de todas las obligaciones pendientes de cumplimiento por el Distribuidor, incluso si se hubiera pactado un plazo específico distinto para dichas obligaciones o si se hubiera concedido, para todas o algunas de ellas, un aplazamiento.

Adicionalmente, el retraso en el pago de cualquier cantidad vencida dará derecho a Yamaha a anular, total o parcialmente, cualesquiera otros pedidos suscritos con el Distribuidor o entregas pendientes de cumplimiento, tras aplicar los correspondientes gastos de gestión.

6) Anomalías y Desperfectos de los Productos

6.1) Notificación y obligación de restitución

El Distribuidor deberá notificar cualquier entrega incorrecta, cualquier fallo en las cantidades entregadas y los daños o desperfectos visibles de los Productos dentro de los dos (2) días hábiles siguientes a la entrega. Los daños o defectos ocultos de los Productos deberán ser notificados a Yamaha dentro de los siete (7) días hábiles siguientes a su detección.

En caso de reventa de los Productos por el Distribuidor, si el Distribuidor recibe alguna notificación de algún defecto en los productos revendidos, deberá comunicar dicha notificación a Yamaha con carácter inmediato, y no más tarde de los dos (2) días siguientes a su recepción.

Realizada la notificación en los plazos indicados en los apartados anteriores, y sin perjuicio de las actuaciones y acciones que le pudieran corresponder, Yamaha subsanará los fallos comunicados mediante su reparación o sustitución, según elija el Distribuidor, atendiendo a las circunstancias concurrentes y siempre que su elección no resulte desproporcionada u objetivamente imposible. Si los fallos no pueden ser subsanados o si, intentada su subsanación en dos ocasiones, aún persisten, el Distribuidor podrá solicitar la resolución del contrato de suministro afectado o la reducción proporcional que corresponda en su precio. Este derecho no implicará la resolución de otros contratos o pedidos suscritos entre las Partes. El

Distribuidor no podrá ejercer ninguno de estos derechos si los fallos notificados son consecuencia de una manipulación de los Productos por su parte.

A falta de notificación en los plazos indicados, Yamaha no aceptará ninguna reclamación del Distribuidor en relación con dicho fallo o defecto en los Productos entregados, presumiéndose que el Distribuidor los recibió la plena satisfacción.

Lo dispuesto en la presente cláusula se entiende sin perjuicio de lo establecido en la cláusula 4.1 anterior (Desperfectos) y en la cláusula 6.2 siguiente (Garantía Comercial).

6.2) Garantía Comercial

Yamaha garantiza el buen funcionamiento de sus Productos durante un periodo de veinticuatro (24) meses a contar desde la fecha de entrega.

Dentro del periodo de garantía que corresponda conforme a lo establecido en el párrafo anterior, y con sujeción a lo dispuesto en el apartado 6.1 anterior (Notificación), el Distribuidor podrá solicitar a Yamaha (i) la sustitución de piezas del Producto y su reparación; o (ii) la sustitución del Producto.

Esta garantía no cubrirá los daños producidos como consecuencia de actuaciones engañosas o fraudulentas del Distribuidor, condiciones de uso de los Productos anormales o contrarias a las instrucciones dadas por Yamaha, oralmente o por escrito, uso incorrecto o alteración o reparación del Producto sin la aprobación de Yamaha.

En cualquier caso, y sin perjuicio de cualesquiera otros límites que resulten legalmente aplicables, la garantía de Yamaha quedará limitada al importe del Producto garantizado.

Cualquier error tipográfico, administrativo o cualquier otro tipo de error u omisión en la documentación comercial, presupuestos, listas de precios, aceptación de pedidos, facturas o cualquier otro documento relacionado emitido por Yamaha podrán ser corregidos sin que Yamaha incurra por ello en ninguna responsabilidad.

7) Devoluciones

Salvo que así se prevea en las condiciones particulares o el contrato, los Productos no podrán ser devueltos. Si el Distribuidor procediera a la devolución de los Productos sin que Yamaha los consintiera previamente de manera expresa, Yamaha se reserva el derecho a rechazar dicha devolución, debiendo correr el Distribuidor con todos los gastos que ello hubiera ocasionado.

En caso de estar prevista la devolución de los Productos o cuando Yamaha la acepte, si fueran devueltos en un estado distinto a aquel en que le fueron entregados al Distribuidor, incluso en lo que respecta al embalaje, Yamaha se reserva el derecho a elegir entre reenviar, a costa del Distribuidor, estos Productos al Distribuidor, o a cargar en cuenta un coste razonablemente reducido en concepto de la merma.

8) Reserva de Dominio y Garantía sobre los Derechos del Distribuidor

8.1) Retención del dominio.

Sin perjuicio de que, conforme a lo dispuesto en la cláusula 4.4.B anterior (Entrega), la transmisión del riesgo sobre los Productos al Distribuidor se produce a su entrega, Yamaha retendrá el pleno dominio sobre los Productos vendidos hasta que el Distribuidor haya pagado íntegramente todas las cantidades que adeude frente a Yamaha, sea en virtud del pedido sobre cuyos Productos se constituye esta reserva de dominio, sea en virtud de cualquier otro pedido.

8.2) Derechos y obligaciones con relación a los productos sobre los que exista reserva de dominio.

El Distribuidor deberá conservar los Productos sobre los que exista reserva de dominio de forma separada del resto de los productos que estén bajo su posesión e identificarlos como propiedad de Yamaha, absteniéndose de hacer cualquier uso de los mismos. A petición de Yamaha, estará obligado a entregar una lista en la que se identifiquen los Productos propiedad de Yamaha bajo su posesión.

El Distribuidor deberá, a su entero coste, tener asegurados contra todo riesgo y por el valor que le corresponda, los Productos sobre los que exista una reserva de dominio

El Distribuidor tendrá derecho a revender los Productos entregados sobre los que se haya constituido una reserva de dominio en el contexto de sus normales operaciones comerciales. No podrá, no obstante, constituir una prenda sobre dichos Productos o gravarlos en garantía del cumplimiento de otras obligaciones, hasta que no se hubieran satisfecho íntegramente por el Distribuidor todas las cantidades adeudadas por éste a Yamaha.

Yamaha tendrá derecho a reclamar la devolución inmediata de todos los Productos en caso de producirse retrasos en el pago por parte del Distribuidor o cualquier otro tipo de incumplimiento grave de sus obligaciones. La solicitud de devolución de los Productos no implica la resolución de otros contratos o pedidos suscritos entre las Partes, salvo que así se indique expresamente por Yamaha a dicho Distribuidor.

8.3) Cesión de derechos del Distribuidor. Cobro de ingresos o derechos derivados de la reventa.

El Distribuidor cede a Yamaha anticipadamente todos los derechos derivados de la reventa de los Productos sobre los que exista una reserva de dominio; cesión que, en este acto, es expresamente aceptada por Yamaha. Esta cesión se extiende a todos los derechos que el Distribuidor pueda ostentar en relación con los Productos sobre los que exista una reserva de dominio en virtud de un contrato de seguro, sea el previsto en el número 8.2 anterior o cualquier otro adicionalmente suscrito; cesión que, en este acto, es expresamente aceptada por Yamaha. Los derechos cedidos anticipadamente en virtud de lo dispuesto en el presente párrafo serán plena titularidad de Yamaha desde su nacimiento, sin que sea preciso un acto de cesión específico en cada caso, y mientras no se produzca el pago íntegro de las obligaciones del Distribuidor

Dentro del desarrollo de sus normales operaciones comerciales y mediando la previa aceptación de Yamaha, el Distribuidor tendrá derecho a recibir los ingresos o derechos a que le dé lugar la reventa de los Productos. En este caso, el Distribuidor deberá gestionar estos ingresos de una manera que permita su identificación como procedentes de la reventa de Productos sobre los que existía una reserva de dominio. Para ello, y en caso de que así sea requerido por Yamaha, el Distribuidor deberá instruir de forma expresa e irrevocable a la parte compradora en la reventa de los Productos para que ésta ingrese el precio de reventa de los Productos en una cuenta titularidad del Distribuidor, designada de mutuo acuerdo por el Distribuidor y Yamaha y exclusivamente destinada a tales efectos, cuyo saldo estará pignorado a favor de Yamaha en aseguramiento de las obligaciones de pago asumidas por el Distribuidor frente a Yamaha en virtud de este contrato. Subsidiariamente, si por cualquier motivo el Distribuidor no pudiera instruir a su comprador en la reventa de los Productos para realizar el ingreso del precio en la cuenta indicada, o si, aun habiéndole instruido a tal efecto, se realizara el pago del precio de un modo diferente al acordado, el Distribuidor se obliga a ingresar dichos importes en la cuenta designada.

8.4) Revocación de la autorización.

La autorización de reventa de los Productos o de recepción de los ingresos o derechos a que dé lugar su reventa podrá ser revocada por Yamaha, en particular, en los siguientes casos: (i) cuando el Distribuidor no cumpla con sus obligaciones derivadas de los pedidos, (ii) cuando sus bienes le sean embargados; (iii) cuando el Distribuidor constituya cualesquiera tipos de garantías sobre los Productos a favor de terceros distintos de Yamaha; o (iv) cuando el Distribuidor incumpla cualquier obligación derivada de la presente cláusula

8.5) Obligaciones de información y acceso a instalaciones.

El Distribuidor estará obligado a suministrar, en cualquier momento a requerimiento de Yamaha, información completa sobre la localización de los Productos sujetos a reserva de dominio, los ingresos derivados de la reventa de dichos Productos y la forma en la que se procedió a su pago.

A petición de Yamaha, el Distribuidor deberá permitir a un representante debidamente autorizado de Yamaha el acceso y la inspección de registros y facturas relacionados con la reventa y localización de los Productos con reserva de dominio, así como a emitir y en su caso entregar, cuando así se le requiera, copias de las facturas correspondientes a las reventas.

El Distribuidor se compromete a permitir a Yamaha el acceso a sus instalaciones y almacenes durante las horas habituales de trabajo, a fin de que Yamaha pueda inspeccionar los Productos sujetos a reserva de dominio.

8.6) Elevación a escritura e inscripción registral.

El Distribuidor se obliga a, si así se lo requiere Yamaha, comparecer ante un notario a los efectos de elevar a instrumento público el pacto de reserva de dominio aquí contenido, así como cuantos otros de cesión de derechos, y solicitar su inscripción en el Registro de Bienes Muebles.

9) Propiedad intelectual e industrial

Yamaha se reserva todos los derechos de propiedad intelectual e industrial relativos a sus productos incluyendo, sin carácter limitativo, los derechos de autor, marca, patente y/o diseño industrial.

La firma del presente Contrato no supondrá ninguna clase de cesión de los derechos anteriormente mencionados a favor del Distribuidor, más allá de la estrictamente necesaria para la ejecución del Contrato por parte de este último. La explotación de los derechos de propiedad intelectual e industrial de Yamaha por parte del Distribuidor se llevará a cabo conforme a las

instrucciones de Yamaha. El Distribuidor no podrá emplear el nombre y/o marcas titularidad de Yamaha con otras finalidades sin contar previamente con el consentimiento por escrito de Yamaha.

El Distribuidor informará a Yamaha de cualquier infracción de derechos de propiedad intelectual de esta última tan pronto como le sea posible. Asimismo se abstendrá de solicitar cualquier registro de propiedad industrial relacionada con los Productos, nombre y/o marcas Yamaha, y tomará las medidas oportunas para impedir las conductas descritas por parte de sus minoristas.

10) Protección de datos de carácter personal

Las Partes consienten la recíproca inclusión de sus datos en los ficheros de datos personales por ellas mantenidos. Dichos datos son cedidos exclusivamente con una finalidad operativa y de gestión derivada de la presente relación contractual, incluidos sus antecedentes, contenido y desarrollo.

Asimismo las Partes autorizan la remisión de información por cualquier vía, incluidas las comunicaciones electrónicas, y aceptan que sus datos podrán ser comunicados con obligación de confidencialidad a sus respectivas empresas colaboradoras, pudiendo ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación en cualquier momento.

11) Responsabilidad

El Distribuidor únicamente podrá reclamar responsabilidad de Yamaha por actuaciones dolosas o en las que intervenga negligencia grave por parte de Yamaha.

Las Partes acuerdan que cualquier responsabilidad en la que pudiera incurrir Yamaha, por la ejecución del contrato o por cualquier otra causa, estará limitada a un máximo equivalente al precio de cada contrato que las Partes hubieran suscrito y bajo el cual se reclamara dicha responsabilidad. En caso de pluralidad de contratos, las Partes acuerdan que la cantidad máxima que el Distribuidor puede reclamar a Yamaha por el conjunto de los contratos que las Partes suscriban estará limitada, en todo caso, a una cifra total máxima de diez mil Euros (10.000,00.-€).

El Distribuidor renuncia a exigir responsabilidad directa a los empleados o colaboradores de Yamaha, debiendo indemnizar a Yamaha cualquier perjuicio que pudiera derivar del incumplimiento de esta obligación. En todo caso, el Distribuidor acepta expresamente que la responsabilidad de los empleados o colaboradores de Yamaha estará sujeta a las mismas condiciones que las fijadas en el presente contrato. Lo dispuesto en este párrafo se entiende sin perjuicio de la acción que en su caso le pudiera corresponder a Yamaha contra el causante de dicho daño o perjuicio sufrido por el Distribuidor.

Si el daño o perjuicio fuese causado por terceros contratados por Yamaha o por un tercero actuando por su cuenta y con su conocimiento y aprobación expresa para ello, Yamaha se compromete a aceptar las cláusulas de limitación de responsabilidad establecidas por dichos terceros, hasta los límites de responsabilidad establecidos en estas Condiciones Generales y sin que en ningún caso éstos se superen. El Distribuidor no podrá reclamar a Yamaha ni a sus empleados responsabilidad alguna por los actos u omisiones de los referidos terceros.

Cualquier reclamación de responsabilidad contra Yamaha, cualquiera que sea su naturaleza, deberá presentarse en el plazo de caducidad de un (1) año desde que ocurra el acto del que derive el perjuicio, entendiéndose que el Distribuidor renuncia a la acción de responsabilidad que se trate en caso de no interponerla en el plazo señalado.

12) Nulidad parcial

Si alguna cláusula de estos Términos y Condiciones Generales fuese considerada nula o inaplicable, total o parcialmente, tal nulidad o inaplicabilidad se entenderá referida exclusivamente a dicha cláusula, debiendo el resto ser consideradas válidas y vinculantes.

13) Legislación y Jurisdicción

Este Contrato estará regido por y se interpretará de acuerdo con las leyes del Reino de España.

Fecha:

Sello/Firma:



Annex D: Termos e condições gerais em vigor a partir do dia 1 de Julio de 2014

Os fornecimentos, serviços e ofertas que um distribuidor contratar com a Yamaha Music Europe GmbH ficarão sujeitos a estes Termos e Condições Gerais.

DEFINIÇÕES:

“**Yamaha**”: Yamaha Music Europe GmbH Iberica, Sucursal em Espanha.

“**Distribuidor**”: a pessoa singular ou coletiva à qual a Yamaha vende e/ou fornece produtos (os “**Produtos**”).

“**Partes**”: Conjuntamente, a Yamaha e o Distribuidor.

1) Aplicação dos Termos e Condições Gerais

As nossas condições gerais constituem a única regulamentação do contrato de compra e venda que regulará a relação entre o Distribuidor e a Yamaha.

A não ser que de forma expressa seja acordado de outro modo, exclui-se a aplicação de quaisquer outros termos contratuais ou condições gerais diferentes das presentes. Qualquer modificação das presentes condições ou acordo paralelo que as complete ou modifique, somente será de aplicação a partir da sua aceitação por escrito.

2) Pedidos. Objeto do Contrato

Os pedidos dos Produtos poderão ser feitos por qualquer meio. Porém, a Yamaha reserva-se o direito de requerer a emissão de novos pedidos por escrito.

A Yamaha não estará obrigada a aceitar pedidos do Distribuidor. Entender-se-á como aceite um pedido com a confirmação por escrito da Yamaha ou o envio por parte da Yamaha dos Produtos solicitados em dito pedido ao Distribuidor. Em nenhum caso a receção de um pagamento do Distribuidor por parte da Yamaha significará a aceitação de um pedido.

Em todo o caso, a Yamaha procurará satisfazer os pedidos recebidos tendo em conta, entre outros fatores, a mercadoria existente no momento da receção do pedido e a quantidade solicitada de Produtos. A Yamaha não estará obrigada a manter existências idênticas de Produtos já vendidos, estando facultada para alterar ou modificar as características de ditos Produtos segundo o seu critério.

A Yamaha reserva-se o direito de recusar o pedido de cancelamento de pedidos já formalizados, com exceção do previsto na cláusula 3 seguinte [Preço].

A Yamaha reserva-se o direito de vender e/ou fornecer os seus Produtos a terceiros durante o tempo que o Distribuidor demorar em aceitar a oferta que para dita venda e/ou fornecimento lhe propuser a Yamaha. Em nenhum caso poderá ser entendida a dita oferta ou proposta como exclusiva.

3) Preço

A não ser que as Partes acordem o contrário, o preço dos Produtos será aquele que estiver exposto na lista de preços que seja aplicável na altura da realização do pedido de Produtos por parte do Distribuidor.

Os preços incluídos na lista de preços deverão ser entendidos sem inclusão dos impostos que, em cada caso, sejam aplicáveis sobre os Produtos, de tal maneira que estes impostos deverão ser aplicados com as taxas vigentes no momento de emissão da fatura correspondente.

4) Obrigações da Yamaha

4.1) Divergências

A informação que a Yamaha incluir nos seus folhetos e demais documentos relacionados com, entre outros aspetos, o tamanho, peso, características e rendimento dos seus Produtos, poderá apresentar pequenas diferenças com respeito às características finais que tenham estes Produtos, salvo que de maneira expressa tenham sido garantidas determinadas características específicas para os ditos Produtos, nesse caso, tais diferenças não poderão existir em relação às características garantidas.

A Yamaha reserva-se o direito a realizar alterações na cor, forma e/ou desenho dos seus Produtos por razões técnicas, sempre que tais modificações não afetem o uso correto dos mesmos.

4.2) Entregas Parciais

Os fornecimentos parciais, na medida em que forem razoáveis, não poderão ser recusados pela única razão de não estarem completos e, portanto, terão de ser aceites e pagos.

4.3) Embalagem

O preço inclui o custo de uma embalagem padrão. Caso se solicite uma embalagem especial ou, se por circunstâncias excepcionais, considerarmos oportuno, faturar-se-á ao menor preço possível, que terá de ser pago pelo comprador.

4.4) Envios e Entrega

4.4.A) Envios

A Yamaha reserva-se o direito de seleccionar o meio de transporte que considerar mais adequado para realizar a entrega dos Produtos ao Distribuidor.

O transporte e a entrega dos Produtos, nos termos estipulados na presente cláusula, não significarão um custo adicional para o Distribuidor. Serão portes pagos pela Yamaha até o rés-do-chão das instalações do Distribuidor. Qualquer outra modalidade de entrega solicitada pelo distribuidor, será considerada pela Yamaha, sendo em qualquer caso, por conta do distribuidor.

A Yamaha reserva-se o direito a cobrar custos de transporte por encomendas cujo preço total seja inferior a (1.000) euros, sem IVA, bem como qualquer pedido de entrega urgente, e por qualquer entrega em lugar e horas diferente aos determinados. A quantia correspondente aos custos de transporte, constará em faturas, recibos de entrega, etc. A escolha da transportadora será da Yamaha.

As encomendas relativas a peças de substituição não estarão sujeitas a custos de transporte. Para casos de substituição de produtos por razões comerciais e / ou técnicas, serão cobrados custos de transporte.

O preço do contrato inclui o seguro do envio, pelo que a Yamaha contratará o correspondente seguro nas condições que considerar oportunas, dentro do razoável. No caso de danos ou perda, o Distribuidor está obrigado a proporcionar à Yamaha toda a informação que esta lhe solicitar e que seja necessária para reclamar a indemnização à companhia de seguros. O Distribuidor é responsável de qualquer ação ou omissão que possa vir a prejudicar os direitos da Yamaha ou de qualquer terceiro designado no contrato face à seguradora.

4.4. B) Entrega

Sem prejuízo da assunção por parte da Yamaha dos custos de envio e de seguro dos Produtos, conforme a cláusula 4.4.a anterior, o risco sobre os Produtos será transferido ao Distribuidor na altura da entrega dos Produtos ao transportador em Croissy-Beaubourg/Ferrière-en-Brie, que deverá ser considerado o lugar de cumprimento destes Termos e Condições Gerais.

A entrega dos Produtos realizar-se-á, a pedido do Distribuidor, nas instalações do Distribuidor na data em que a Yamaha especificar e que deverá ser entendida como a melhor estimativa do tempo necessário para realizar a entrega ou o envio dos Produtos.

4.5 Incumprimento por força maior e casos afins

Quando, por causas de força maior e/ou conflitos laborais, forem interrompidas as obrigações da Yamaha e/ou ocorrerem atrasos no seu cumprimento por um prazo superior a um (1) mês, qualquer das Partes terá o direito de rescindir o contrato, com notificação prévia por escrito à outra parte com pelo menos uma semana de antecipação à data pretendida para a rescisão. Em todo o caso, a interrupção e/ou atrasos que ocorrerem por ditas causas de força maior e/ou conflito laboral, não produzirão o direito de receber uma indemnização por danos e prejuízos como consequência do atraso na entrega.

5) Obrigações do Distribuidor

5.1) Receção dos Produtos

Se o Distribuidor se negar a aceitar qualquer dos Produtos quando estes estiverem prontos para serem entregues, ou no caso de que seja impossível para a Yamaha entregar os Produtos atempadamente como consequência de atos ou omissões que sejam imputáveis ao Distribuidor, o Distribuidor deverá, quando lhe for requerido, reembolsar à Yamaha todos os custos e gastos em que esta tiver incorrido como consequência de dita falha ou impossibilidade na entrega atribuível ao Distribuidor.

5.2) Pagamento

5.2.A) Pagamento

A Yamaha reserva-se o direito de determinar o limite de crédito que concederá, em cada caso e conforme o seu critério exclusivo, ao Distribuidor.

Os montantes faturados pela Yamaha deverão ser integralmente pagos dentro dos trinta (30) dias de calendário seguintes à data de emissão da fatura.

Se o Distribuidor pagar o montante consignado na fatura dentro dos catorze (14) dias de calendário seguintes à data da sua emissão, e sempre que não houver outros montantes pendentes de pagamento na altura de realizar este pagamento por conta do Distribuidor, a Yamaha poderá aplicar um desconto de um por cento (1%) como conceito de pronto pagamento.

Todos os pagamentos deverão ser diretamente feitos no nome da Yamaha, não sendo válido nenhum pagamento realizado em nome de algum empregado da Yamaha.

5.2.B) Atraso

No caso de não proceder ao pagamento das faturas dentro do prazo indicado no parágrafo primeiro desta cláusula 5 [Pagamento], os montantes que estiverem pendentes de pagamento serão acrescidos automaticamente de juro de mora resultante da aplicação uma percentagem adicional de dois por cento (2%) sobre a taxa de juros de referência do Banco Central Europeu (BCE), com uma taxa anual mínima de 10,75%. Estes juros poderão ser aplicados sem prejuízo do direito da Yamaha de reclamar a indemnização por todos os danos e prejuízos derivados do atraso no pagamento.

O atraso no pagamento de qualquer montante vencido determinará o vencimento automático de todas as obrigações pendentes de cumprimento pelo Distribuidor, inclusive no caso de haver um acordo sobre um prazo específico diferente para ditas obrigações ou se se tiver concedido um adiamento para todas ou algumas delas.

Adicionalmente, o atraso no pagamento de qualquer montante vencido dará direito à Yamaha de rescindir, total ou parcialmente, quaisquer outros pedidos subscritos com o Distribuidor ou entregas pendentes de cumprimento, após aplicar os correspondentes gastos de gestão.

6) Anomalias e Defeitos dos Produtos

6.1) Notificação e obrigação de retificação

O Distribuidor deverá notificar qualquer entrega incorreta, qualquer falha nas quantidades entregues e as anomalias ou defeitos visíveis dos Produtos dentro dos dois (2) dias úteis seguintes à entrega. As anomalias ou defeitos ocultos dos Produtos deverão ser notificados à Yamaha dentro dos sete (7) dias úteis seguintes à sua deteção.

No caso de revenda dos Produtos pelo Distribuidor, se o Distribuidor receber alguma notificação de algum defeito nos Produtos revendidos, deverá comunicar dita notificação à Yamaha com caráter imediato, e não mais tarde dos dois (2) dias úteis seguintes após a sua receção.

Realizada a notificação nos prazos indicados nas alíneas anteriores, e sem prejuízo das atuações e ações que lhe possam corresponder, a Yamaha corrigirá as falhas comunicadas por meio da sua reparação ou substituição, conforme escolha do Distribuidor, respeitando as circunstâncias concorrentes e sempre que a sua escolha não seja desproporcionada ou objetivamente impossível. Se as falhas não puderem ser corrigidas ou, após tentativa de resolução em duas ocasiões ainda persistirem, o Distribuidor poderá solicitar a rescisão do contrato relativo ao fornecimento afetado ou a redução proporcional que corresponder no seu preço. Este direito não implicará a rescisão de outros contratos ou pedidos subscritos entre as Partes. O Distribuidor não poderá exercer nenhum destes direitos se as falhas notificadas forem consequência de manipulação dos Produtos por sua parte.

Na falta de notificação nos prazos indicados, a Yamaha não aceitará nenhuma reclamação do Distribuidor relacionado com dita falha ou defeito nos Produtos entregues, presumindo-se que o Distribuidor tenha recebido os mesmos com plena satisfação.

O disposto na presente cláusula deve ser entendido sem prejuízo do estabelecido na cláusula 4.1 anterior (Divergências) e na cláusula 6.2 seguinte (Garantia Comercial).

6.2) Garantia Comercial

A Yamaha garante o bom funcionamento dos seus Produtos durante um período de vinte e quatro (24) meses a contar desde a data de entrega.

Dentro do período de garantia que corresponda conforme o estabelecido no parágrafo anterior, e sob reserva do disposto na alínea 6.1 anterior (Notificação), o Distribuidor poderá solicitar à Yamaha (i) a substituição de peças do Produto e a sua reparação; ou (ii) a substituição do Produto.

Esta garantia não cobrirá os danos produzidos como consequência de atuações dolosas ou negligentes por parte do Distribuidor, condições de uso dos Produtos anormais ou contrárias às instruções dadas pela Yamaha, oralmente ou por escrito, uso incorreto ou alteração ou reparação do Produto sem a aprovação da Yamaha.

Em qualquer caso, e sem prejuízo de quaisquer outros limites que sejam legalmente aplicáveis, a garantia da Yamaha ficará limitada ao montante do Produto garantido.

Qualquer erro tipográfico, administrativo ou qualquer outro tipo de erro ou omissão na documentação comercial, orçamentos, listas de preços, aceitação de pedidos, faturas ou qualquer outro documento relacionado emitido pela Yamaha poderá ser corrigido sem que a Yamaha incorra por isso em nenhuma responsabilidade.

7) Devoluções

Salvo que assim se preveja nas condições particulares ou no contrato, os Produtos não poderão ser devolvidos. Se o Distribuidor procedesse à devolução dos Produtos sem o consentimento prévio da Yamaha de maneira expressa, a Yamaha reserva-se o direito de recusar dita devolução, devendo o Distribuidor assumir todos os gastos que a devolução pudesse ocasionar.

No caso de estar prevista a devolução dos Produtos ou quando a Yamaha a aceitar, se estes tiverem sido devolvidos num estado diferente àquele em que foram entregues ao Distribuidor, inclusive no referente à embalagem, a Yamaha reserva-se o direito de escolher entre reenviar, a expensas do Distribuidor, estes Produtos ao Distribuidor, ou a debitar em conta um custo razoavelmente reduzido referente à devolução.

8) Reserva de Propriedade e Garantia sobre os Direitos do Distribuidor

8.1) Retenção da propriedade

Sem prejuízo de que, conforme ao disposto na cláusula 4.4.B anterior (Entrega), a transmissão do risco sobre os Produtos ao Distribuidor ocorra na sua entrega, a Yamaha reterá a propriedade plena sobre os Produtos vendidos até que o Distribuidor tenha pago integralmente todos os montantes devidos à Yamaha, quer seja em virtude do pedido sobre cujos Produtos se constitui esta reserva de propriedade ou em virtude de qualquer outro pedido.

8.2) Direitos e obrigações com relação aos produtos sobre os quais exista reserva de propriedade

O Distribuidor deverá conservar os Produtos sobre os quais exista reserva de propriedade de forma separada do resto dos produtos que estejam sob a sua posse e identificá-los como propriedade da Yamaha, abstendo-se de fazer qualquer uso dos mesmos. Sob petição

da Yamaha, estará obrigado a entregar uma lista na qual se identifiquem os Produtos propriedade da Yamaha que estão em sua posse.

O Distribuidor deverá assumir todos os gastos para segurar contra todos os riscos e pelo valor correspondente os Produtos sobre os quais existir uma reserva de propriedade

O Distribuidor terá o direito de revender os Produtos entregues sobre os quais se tenha constituído uma reserva de propriedade no contexto das suas normais operações comerciais. Porém, não poderá penhorar ditos Produtos ou gravá-los como garantia do cumprimento de outras obrigações até que o Distribuidor não tenha satisfeito integralmente todos os montantes devidos à Yamaha.

A Yamaha terá o direito de reclamar a devolução imediata de todos os Produtos no caso de ocorrerem atrasos no pagamento por parte do Distribuidor ou qualquer outro tipo de incumprimento grave das suas obrigações. A petição de devolução dos Produtos não acarreta a rescisão de outros contratos ou pedidos subscritos entre as Partes, exceto se a Yamaha indicar de forma expressa a dito Distribuidor.

8.3) Cessão de direitos do distribuidor. Cobrança de receitas ou direitos derivados da revenda

O Distribuidor cede à Yamaha antecipadamente todos os direitos derivados da revenda dos Produtos sobre os quais exista uma reserva de propriedade; cessão que, neste ato, é expressamente aceite pela Yamaha. Esta cessão estende-se a todos os direitos que o Distribuidor possa ostentar em relação com os Produtos sobre os quais exista uma reserva de propriedade em virtude de um contrato de seguro, quer seja o previsto no número 8.2 anterior ou qualquer outro adicionalmente subscrito; cessão que, neste ato, é expressamente aceite pela Yamaha. Os direitos cedidos antecipadamente em virtude do disposto no presente parágrafo serão de plena titularidade da Yamaha desde a sua origem, sem que seja necessário um ato de cessão específico em cada caso, e enquanto não ocorrer o pagamento integral das obrigações do Distribuidor.

Dentro do desenvolvimento das suas normais operações comerciais e com aceitação prévia da Yamaha, o Distribuidor terá direito de receber as receitas ou direitos oriundos da revenda dos Produtos. Neste caso, o Distribuidor deverá administrar estas receitas de maneira que permita a sua identificação como procedentes da revenda de Produtos sobre os quais existia uma reserva de propriedade. Para tal, e no caso de que assim seja requerido pela Yamaha, o Distribuidor deverá instruir de forma expressa e irrevogável à parte compradora na revenda dos Produtos para que esta deposite o valor de revenda dos Produtos numa conta titularidade do Distribuidor, designada de mútuo acordo pelo Distribuidor e pela Yamaha e exclusivamente vocacionada para tais efeitos, cujo saldo estará penhorado a favor da Yamaha como garantia das obrigações de pagamento assumidas pelo Distribuidor face à Yamaha em função deste contrato. Subsidiariamente, se por qualquer motivo o Distribuidor não puder instruir o seu comprador na revenda dos Produtos para realizar o depósito do valor na conta indicada ou, mesmo no caso de tê-lo instruído para tal efeito, se o pagamento do valor fosse realizado de um modo diferente ao acordado, o Distribuidor obriga-se a depositar ditos montantes na conta designada.

8.4) Revogação da autorização

A autorização de revenda dos Produtos ou de receção das receitas ou direitos oriundos da sua revenda poderá ser revogada pela Yamaha, particularmente nos seguintes casos: (i) quando o Distribuidor não cumprir com as suas obrigações derivadas dos pedidos, (ii) quando os seus bens forem embargados; (iii) quando o Distribuidor constituir quaisquer tipos de garantias sobre os Produtos a favor de terceiros que não forem a Yamaha; ou (iv) quando o Distribuidor incumprir qualquer obrigação derivada da presente cláusula.

8.5) Obrigações de informação e acesso a instalações

O Distribuidor estará obrigado a fornecer, em qualquer altura sob requerimento da Yamaha, informação completa sobre a localização dos Produtos sujeitos à reserva de propriedade, as receitas derivadas da revenda de ditos Produtos e a forma na qual se realizou o seu pagamento.

Sob petição da Yamaha, o Distribuidor deverá permitir a um representante devidamente autorizado da Yamaha o acesso e a inspeção de registos e faturas relacionados com a revenda e localização dos Produtos com reserva de propriedade, bem como a emitir e, se for o caso, entregar, quando assim lhe for requerido, cópias das faturas correspondentes às vendas.

O Distribuidor compromete-se a permitir à Yamaha o acesso às suas instalações e armazéns durante as horas habituais de trabalho com o fim de que a Yamaha possa inspecionar os Produtos sujeitos à reserva de propriedade.

8.6) Celebração de escritura pública e inscrição no registo

O Distribuidor obriga-se a, se assim requerer a Yamaha, comparecer perante um notário para dar caráter de instrumento público ao pacto de reserva de propriedade aqui contido, bem como quantos outros de cessão de direitos, e solicitar a sua inscrição no Registo de Bens Móveis.

9) Propriedade intelectual e industrial

A Yamaha reserva-se todos os direitos de propriedade intelectual e industrial relativos aos seus produtos incluindo, sem caráter limitativo, os direitos de autor, marca, patente e/ou desenho industrial.

A assinatura do presente Contrato não significará nenhum tipo de cessão dos direitos anteriormente mencionados a favor do Distribuidor, mais além da estritamente necessária para a execução do Contrato por parte deste último. A exploração dos direitos de propriedade intelectual e industrial da Yamaha por parte do Distribuidor será feita conforme as instruções da Yamaha. O Distribuidor não poderá utilizar o nome e/ou marcas titularidade da Yamaha com outras finalidades sem contar previamente com o consentimento por escrito da Yamaha.

O Distribuidor informará a Yamaha sobre qualquer infração de direitos de propriedade intelectual desta última tão logo seja possível. Da mesma forma, abster-se-á de solicitar qualquer registo de propriedade industrial relacionada com os Produtos, nome e/ou marcas Yamaha, e tomará as medidas oportunas para impedir as condutas descritas por parte dos seus retalhistas.

10) Proteção de dados de caráter pessoal

As Partes consentem a recíproca inclusão dos seus dados nos arquivos de dados pessoais por elas mantidos. Ditos dados são cedidos exclusivamente com uma finalidade operacional e de gestão derivada da presente relação contratual, incluídos os seus antecedentes, conteúdo e desenvolvimento.

Igualmente, as Partes autorizam o envio de informação por qualquer via, incluídas as comunicações eletrónicas, e aceitam que os seus dados poderão ser comunicados com obrigação de confidencialidade às suas respetivas empresas colaboradoras, podendo exercer os seus direitos de acesso, retificação, oposição e cancelamento em qualquer altura.

11) Responsabilidade

O Distribuidor somente poderá reclamar responsabilidade da Yamaha por atuações dolosas ou naquelas que intervenha negligência grave por parte da Yamaha.

As Partes acordam que qualquer responsabilidade em que pudesse incorrer a Yamaha, pela execução do contrato ou por qualquer outra causa, estará limitada a um máximo equivalente ao preço de cada contrato que as Partes tenham subscrito e sob o qual se reclamasse dita responsabilidade. No caso de pluralidade de contratos, as Partes acordam que o montante máximo que o Distribuidor pode reclamar à Yamaha pelo conjunto dos contratos que as Partes subscrevem estará limitado, em todos os casos, a uma quantia total máxima de dez mil Euros (10.000.-€).

O Distribuidor renuncia a exigir responsabilidade direta aos empregados ou colaboradores da Yamaha, devendo indemnizar à Yamaha qualquer prejuízo que possa derivar-se do incumprimento desta obrigação. Em todos os casos, o Distribuidor aceita de forma expressa que a responsabilidade dos empregados ou colaboradores da Yamaha estará sujeita às mesmas condições que as estabelecidas no presente contrato. O disposto neste parágrafo entende-se sem prejuízo da ação que no seu caso possa corresponder à Yamaha contra o causador de dito dano ou prejuízo sofrido pelo Distribuidor.

Se o dano ou prejuízo for causado por terceiros contratados pela Yamaha ou por um terceiro atuando por sua conta e com o seu conhecimento e aprovação expressa para tal, a Yamaha compromete-se a aceitar as cláusulas de limitação de responsabilidade estabelecidas por ditos terceiros, até aos limites de responsabilidade estabelecidos nestas Condições Gerais e sem que em nenhum caso estes sejam superados. O Distribuidor não poderá reclamar à Yamaha nem aos seus empregados nenhuma responsabilidade pelos atos ou omissões dos referidos terceiros.

Qualquer reclamação de responsabilidade contra a Yamaha, qualquer que seja a sua natureza, deverá ser apresentada no prazo de vencimento de um (1) ano desde que ocorra o ato do qual derive o prejuízo, entendendo-se que o Distribuidor renuncia à ação de responsabilidade que se trate no caso de não a interpor no prazo indicado.

12) Nulidade parcial

Se qualquer cláusula destes Termos e Condições Gerais for considerada nula ou inaplicável, total ou parcialmente, esta nulidade ou inaplicabilidade será considerada em relação a essa cláusula exclusivamente, permanecendo as restantes cláusulas em vigor e com toda sua força e efeito legal.

13) Legislação e Jurisdição

Este Contrato estará regido por e interpretar-se-á de acordo com as leis do Reino de Espanha.

Data:

Carimbo/Assinatura:
(Distribuidor Autorizado)